Boîte à outils pour transporter l’eau pour l’avenir:

Gestion pratique de l'eau dans les communautés et les ménages

WATER CARRIERS

Février 2026

ASSOCIATION DES FEMMES AUTOCHTONES DU CANADA

Remerciements

L'Association des femmes autochtones du Canada (AFAC) est une organisation autochtone nationale de défense des droits qui assure les représentations politiques des femmes autochtones, dans toutes leurs diversités, au Canada. L'AFAC plaide en faveur et travaille avec les Métis, les Inuits et les Premières Nations – dans les réserves et hors réserve, les personnes inscrites et non inscrites, et privées de leurs droits – à travers le Canada. L'AFAC travaille à améliorer, promouvoir et favoriser le bien-être social, économique, culturel et politique des femmes autochtones, dans toute leur diversité, au sein de leurs communautés respectives et de la société canadienne.

L'Association des femmes autochtones du Canada reconnaît le soutien, les contributions et les idées des femmes autochtones, dans toute leur diversité, qui ont participé aux divers ateliers, webinaires et séances d'engagement de l'AFAC liés au projet des Transporteuses d'eau, y compris la collaboration avec Manitoba Moon Voices Inc. (MMIV) et l'Institut pour l'avancement des femmes autochtones (IAAW) dans le cadre de tels engagements.

Ce projet a été rendu possible grâce au financement de Services aux Autochtones Canada (SAC).
Pour plus d'informations sur le travail de l'AFAC lié à cet Outil, ou pour toute question concernant ce rapport, veuillez contacter:
environment@nwac.ca.

Association des femmes autochtones du Canada
120 Promenade du Portage
Gatineau, QC J8X2K1
reception@nwac.ca
www.nwac.ca (français disponible en bas de page d'accueil)

WATER CARRIERS

Introduction

L'eau a toujours été un parent vivant, celui qui nous accompagne à travers chaque étape de la vie. Au cours des 6 années (2020-2026) de ce projet Transporteses d'eau financé par Services aux Autochtones Canada (SAC), les femmes autochtones, dans toute leur diversité, ont partagé à la fois leur relation sacrée avec l'eau et les réalités de l'insécurité hydrique persistante. Des avis à long terme, la sécheresse, la contamination, l'infrastructure vieillissante et les changements liés au climat continuent d'affecter les communautés à travers le pays. Ces défis façonnent les routines quotidiennes, la santé, les responsabilités de soins et le bien-être spirituel.

Les femmes autochtones occupent une place unique dans de telles urgences liées à l'eau; non seulement en tant que transporteuses d'eau, mais aussi en tant que celles qui portent certaines des responsabilités les plus lourdes. Lorsque l'eau devient dangereuse, ce sont les femmes autochtones qui sont censées maintenir l'eau propre pour leurs familles, s'occuper de leurs proches vulnérables et prendre des décisions immédiates pour protéger la santé et la sécurité de leurs familles. En même temps, elles font face à une pression économique et au poids émotionnel de voir leurs eaux devenir de plus en plus difficiles à maintenir.

1. Objectif de la boîte à outils des Transporteuses d'eau

Cet outil a été conçu spécifiquement pour les femmes autochtones, dans toute leur diversité, qui font face à l'insécurité liée à l'eau. Il combine des conseils pratiques, y compris des techniques modernes de surveillance de l'eau, avec des connaissances et des enseignements traditionnels qui peuvent être partagés sous forme écrite. Que quelqu'un soit confronté à un avis d'eau, remarque des changements dans le paysage ou navigue dans les impacts émotionnels et spirituels d'une crise liée à l'eau, cette boît à outils offre des conseils ancrés dans les réalités vécues de l'insécurité en matière d'eau.

Pour faciliter l'utilisation pendant les moments d'incertitude, la Boîte à outils pour transporter l'eau pour l'avenir est organisée en cinq sections : comprendre l'insécurité en matière d'eau; les connaissances et enseignements traditionnels; les étapes pratiques de surveillance et de sécurité de l'eau; la réponse et la coordination communautaires; et aller de l'avant après une perturbation. Chaque section est conçue pour autonomiser les femmes autochtones, dans toute leur diversité, en tant que leaders dans la protection de l'eau.

2.Comprendre l'insécurité en matière d'eau

L'insécurité en matière d'eau signifie ne pas avoir un accès constant à de l'eau potable, propre et fiable pour la consommation, la cuisine, l'assainissement, les pratiques culturelles et le bien-être général. Cela peut inclure la contamination, les pénuries, les pannes d'infrastructure ou des avis qui restreignent l'utilisation de l'eau. Cela inclut également les barrières sociales et systémiques qui empêchent les communautés d'exercer un contrôle sur leurs systèmes d'eau.

Dans le cadre du projet Transporteuses d'eau, des femmes autochtones ont décrit comment l'insécurité en matière d'eau ne découle rarement d'une seule cause, mais plutôt de pressions superposées et cumulatives sur la terre, la nappe phréatique et les infrastructures communautaires. La contamination provenant de grands projets industriels, des systèmes d'eau obsolètes ou inadéquats, la sécheresse, les nappes phréatiques basses et les changements climatiques contribuent tous à des situations où l'eau devient dangereuse à boire, à cuisiner ou à utiliser pour des cérémonies.

Les **résultats de l'enquête nationale** sur les Transporteuses d'eau de l'ANAC de 2025 mettent en évidence l'ampleur de ces défis. **La moitié des répondant(e)s** ont **déclaré ne pas avoir un accès fiable à de l'eau potable sept jours par semaine**, **dont 27 % ont signalé un accès seulement 1 à 3 jours par semaine. De plus, 43 % des répondant(e)s étaient actuellement sous avis d'ébullition, 28 % sous des avis de ne pas boire l'eau, et 15 % sous des avis de non-utilisation de l'eau.**[1] Forcer les ménages à rationner ou à acheter des sources d'eau alternatives, ce qui peut causer des tensions financières et émotionnelles chez des membres de la communauté déjà accablés.

Ces événements peuvent être soudains, mais plus souvent, ce sont des problèmes qui s'escaladent lentement, façonnés par des changements environnementaux que les communautés observent depuis des générations.

Avis de faire bouillir l'eau: Un avis de santé publique conseillant aux gens de faire bouillir l'eau du robinet pendant au moins une minute avant de boire, de cuisiner ou de se brosser les dents, en raison d'une contamination possible.; **Avis de ne pas consommer:** Un avertissement indiquant que l'eau du robinet ne doit pas être consommée du tout, même si elle est bouillie, car elle peut contenir des substances nocives qui ne sont pas éliminées par l'ébullition.; **Avis de ne pas utiliser:** L'avis le plus sérieux, indiquant que l'eau du robinet ne doit pas être utilisée à quelque fin que ce soit - y compris pour boire, cuisiner, se baigner ou nettoyer -car elle présente de graves risques pour la santé.

L'insécurité en matière d'eau n'est pas un échec des communautés. Au contraire, cela reflète souvent des conditions systémiques plus larges qui ont exercé une pression sur la terre et les infrastructures locales, telles que le sous-financement, la perturbation environnementale et des systèmes réglementaires qui ne répondent pas adéquatement aux besoins des communautés autochtones.

Les résultats de l'enquête nationale sur les Transporteuses d'eau de l'ANAC montrent de telles disparités entre les communautés. Alors que 84 % des résident(e)s de la ville ont déclaré avoir un accès quotidien à de l'eau potable, **seulement 35 % de celles et ceux vivant dans des réserves des Premières Nations ont rapporté la même chose. Les résident(e)s des réserves des Premières Nations, des communautés inuites et des établissements métis étaient beaucoup plus susceptibles d'être sous des avis d'eau par rapport à celles et ceux vivant dans les villes.** Ces statistiques soulignent les inégalités structurelles qui continuent de façonner l'accès à l'eau.

Comprendre les différentes causes de l'insécurité en matière d'eau aide les communautés à identifier le type d'urgence auquel elles peuvent être confrontées. Des changements de goût, d'odeur ou de couleur peuvent signaler une contamination. Une pression d'eau réduite ou de faibles niveaux de rivière peuvent indiquer des problèmes d'approvisionnement. Des pannes d'équipement répétées peuvent indiquer une défaillance des infrastructures. En reconnaissant ces schémas tôt, les femmes autochtones, dans toute leur diversité, peuvent prendre des décisions éclairées pour protéger les ménages et les membres de la communauté.

3.Connaissances et enseignements traditionnels pour guider la protection de l'eau

Le savoir traditionnel continue de guider la façon dont les femmes autochtones, dans toute leur diversité, observent, comprennent et réagissent aux changements de l'eau. Il est crucial de ne pas négliger ces protocoles lorsqu'il s'agit de problèmes d'eau; non seulement pour respecter notre parent vivant, l'eau, mais aussi pour continuer ces pratiques qui ont fonctionné pour nos ancêtres pendant des milliers d'années. Ce qui suit sont quelques enseignements intergénérationnels basés sur la terre et des principes de responsabilité relationnelle qui peuvent renforcer la préparation et la réponse de la communauté face à l'insécurité en matière d'eau.

Cette section est organisée en trois volets interreliés : **(1) observer les indicateurs naturels, (2) pratiques de filtration traditionnelles, et (3) principes culturels et de prise de décision qui guident la gestion sécuritaire de l'eau.**

Ces thèmes ont été sélectionnés parce qu'ils reflètent des connaissances pratiques qui peuvent être partagées publiquement dans ce format, appliquées lors de moments d'insécurité en matière d'eau et intégrées aux outils de surveillance modernes. Ensemble, ils démontrent que les connaissances traditionnelles ne sont pas séparées de la réponse aux urgences, elles la renforcent.

Connaissances et enseignements traditionnels pour guider la protection de l'eau

Observer les indicateurs naturels

Bien avant l'existence de systèmes de test formels, les communautés s'appuyaient sur une observation attentive de la terre et de l'eau. Des changements dans le son, le flux, la clarté et le rythme peuvent signaler des variations dans les niveaux d'eau ou un stress environnemental. Une rivière qui coule plus calmement que d'habitude, des courants irréguliers ou un mouvement réduit peuvent indiquer des obstructions, une sécheresse ou une perturbation en amont.

Le comportement animal fournit également des informations importantes. Les poissons évitant certaines zones, les oiseaux refusant d'atterrir, les insectes disparaissant ou la faune cherchant des sources d'eau alternatives peuvent signaler une contamination ou un changement de température. Les modèles saisonniers, y compris les gelées précoces, les dégels tardifs, le rétrécissement des rivières ou les sols secs prolongés, indiquent davantage quand les systèmes d'eau sont sous stress.

Dans de nombreuses Nations, les cycles lunaires sont également compris comme influençant le mouvement et les niveaux d'eau. Faire attention aux phases de la lune aide à prédire quand l'eau peut monter, descendre ou se déplacer, ancrant la prise de décision dans des cycles naturels. Cette connaissance reste un outil important pour comprendre les rythmes de l'eau et planifier en conséquence selon les saisons de Mère Terre.

Connaissances et enseignements traditionnels pour guider la protection de l'eau

Pratiques de filtration traditionnelles

Imitant les processus de filtration naturels de la terre elle-même, le superposition de matériaux tels que du sable propre, du gravier et du charbon a été utilisé pendant des générations pour filtrer les sédiments et améliorer la clarté de l'eau. Cette méthode reflète une compréhension que la terre purifie déjà l'eau lorsqu'elle se déplace à travers le sol et la pierre, et que ces mêmes principes peuvent être appliqués dans des contextes d'urgence à petite échelle. En période d'insécurité en matière d'eau, superposer soigneusement ces matériaux dans un récipient propre peut aider à éliminer les débris visibles et à améliorer l'apparence de l'eau avant l'ébullition.

Dans certaines traditions, des herbes tissées, des fibres naturelles ou de l'écorce de bouleau ont également été utilisées comme couches de filtration supplémentaires pour filtrer les plus grosses particules de l'eau collectée. Ces matériaux ont été rassemblés avec respect et utilisés avec intention, reflétant à la fois des connaissances pratiques et une relation culturelle avec la terre.

Important: Cette méthode de filtration traditionnelle ne permet pas d'éliminer la contamination chimique, les métaux lourds ou tous les agents pathogènes nuisibles. Cela ne devrait être utilisé que comme une mesure temporaire d'urgence et doit toujours être suivi d'une ébullition appropriée et/ou d'un test d'eau professionnel. Lors d'événements de contamination confirmés ou d'avis de « ne pas consommer/ne pas utiliser », suivez toujours les conseils officiels de santé publique.

Cette image démontre une méthode de filtration d'eau d'urgence en couches utilisant des matériaux naturels tels que des pierres, du sable, du charbon et du tissu. En imitant les processus de filtration naturelle de la terre elle-même, ces matériaux peuvent aider à éliminer les débris visibles de l'eau collectée avant l'ébullition

[2] Création WZ. (16 décembre 2025). Filtre à eau fait maison pour une utilisation d'urgence [publication dans un groupe Facebook]. Facebook. https://www.facebook.com/groups/391832885778844/posts/1363854298576693/

Connaissances et enseignements traditionnels pour guider la protection de l'eau

Pratiques culturelles et cérémonielles soutenant la sécurité de l'eau

Les enseignements intergénérationnels soulignent le respect de l'eau, sachant qu'elle porte l'esprit, la mémoire et les enseignements. À partir d'une telle prise de conscience, nous devons incarner des pratiques de récolte prudentes et une responsabilité envers les générations futures de tous nos liens de parenté qui dépendent de l'eau.

En période d'insécurité hydrique, comme lors d'avis d'ébullition de l'eau, d'épisodes de contamination ou de faibles niveaux des rivières, les enseignements traditionnels de toutes les Nations peuvent orienter des choix pratiques en ancrant nos décisions dans une vision du monde autochtone holistique, où nous pouvons agir en tant que gardiennes et gardiens de l'eau. Prenez seulement ce qui est nécessaire, évitez de perturber les sources d'eau déjà stressées et priorisez les membres vulnérables tels que les aînés, les enfants et ceux ayant une santé compromise. Exprimer sa gratitude avant de collecter de l'eau renforce la compréhension qu'elle est un parent vivant, encourageant ainsi une manipulation réfléchie et prudente dans des conditions incertaines.

La gouvernance de l'eau autochtone repose sur le **respect**, la **réciprocité** et la **responsabilité relationnelle** – entre les personnes, l'eau, la terre et les générations futures. Les décisions prises avec respect et réciprocité soulignent l'importance de redonner à l'eau qui soutient la vie et honorent nos responsabilités envers l'eau plutôt que les droits de l'avoir.

En pratique, cela signifie reconnaître quand l'eau a besoin de repos, quand la récolte doit faire une pause, ou quand certaines sources doivent être évitées jusqu'à ce que l'équilibre soit rétabli. Plutôt que de considérer l'eau comme une ressource à extraire sans tenir compte des conditions, les visions du monde autochtones encouragent la prudence en période de sécheresse, de contamination ou de perturbation des écosystèmes. Lorsque les connaissances traditionnelles sont utilisées en parallèle avec des techniques de surveillance modernes telles que les tests, la surveillance et la préservation, les communautés sont mieux préparées à réagir de manière à protéger à la fois la santé immédiate et l'équilibre écologique à long terme.

4.Étapes pratiques de surveillance et de sécurité de l'eau

Les urgences liées à l'eau peuvent sembler accablantes, surtout lorsque des changements de couleur, d'odeur ou de goût apparaissent soudainement. Lors des ateliers sur les Transporteuses d'eau de l'ANAC en Alberta (15-16 septembre 2025) et au Manitoba (10-11 septembre 2025), des femmes autochtones, dans toute leur diversité, ont été initiées à plusieurs façons de surveiller la qualité de l'eau en utilisant à la fois l'observation et des outils de base.

Dans les deux ateliers sur les Transporteuses d'eau, les participant(e)s ont participé à des exercices pratiques de gestion de l'eau, y compris des tests de bandelettes, la mesure des variations de pH et l'analyse de scénarios réels tels que les avis de contamination des voies navigables et la dégradation de l'environnement. Les participant(e)s ont travaillé sur des exercices pratiques qui comprenaient l'évaluation visuelle d'échantillons d'eau, l'interprétation des changements de couleur sur des bandelettes de test et la discussion sur la manière de documenter et de signaler en toute sécurité les préoccupations d'une manière qui garantit la souveraineté des données. Ces ateliers ont souligné la capacité des femmes autochtones, dans toute leur diversité. Lorsqu'elles disposent des outils et de la formation nécessaires, elles peuvent jouer un rôle de leader dans la reconnaissance des signes d'alerte précoce et prendre des mesures immédiates au sein de leurs foyers, de leurs communautés et de leurs Nations.

Ces techniques ne sont pas destinées à remplacer les pratiques traditionnelles, mais à les entrelacer et à aider à identifier les signes d'alerte précoce qui peuvent guider des décisions immédiates. Les méthodes ci-dessous offrent un point de départ pratique pour les femmes autochtones qui répondent aux préoccupations liées à l'eau en temps réel. En combinant des observations claires avec du matériel peu coûteux, les membres de la communauté peuvent mieux comprendre ce qui se passe dans leur système d'eau et déterminer quand il est nécessaire d'escalader leurs préoccupations auprès des opérateurs locaux ou des autorités sanitaires.

Étapes pratiques de surveillance et de sécurité de l'eau

Contrôles visuels (clarté, changements de couleur, sédiments, odeur)

Les vérifications visuelles et olfactives sont souvent les tout premiers indicateurs que l'eau peut ne plus être sûre. (veuillez fournir des exemples de couleurs pour donner des informations tangibles) La turbidité, des couleurs inhabituelles, un film huileux, des sédiments rouillés ou une forte odeur métallique, semblable à celle des égouts ou chimique, peuvent signaler une contamination, une défaillance des infrastructures ou des changements dans la nappe phréatique. Observer ces changements aide à identifier les problèmes tôt et fournit des informations importantes lors de la communication de préoccupations aux opérateurs d'eau. Si l'un de ces signes apparaît, l'eau ne doit pas être consommée jusqu'à ce qu'elle soit testée.

Étapes sécuritaires pour faire bouillir ou filtrer à la maison en cas de doute

Faire bouillir de l'eau est l'un des moyens les plus efficaces de tuer les agents pathogènes lors d'avis de faire bouillir l'eau ou d'événements de contamination suspectés. Porter l'eau à une ébullition complète pendant au moins une minute la rend beaucoup plus sûre à boire. Un simple filtre en tissu ou de ménage peut être utilisé lors du transfert d'eau bouillie vers des contenants de stockage et peut aider à éliminer les débris visibles, mais ne retire pas les bactéries ni les produits chimiques. **(La filtration doit toujours être accompagnée de l'ébullition, sauf indication contraire des autorités).**

Contrôles de température (chaleur inhabituelle ou zones de froid inattendues)

La température de l'eau fluctue naturellement, mais des changements soudains tels que de l'eau du robinet constamment chaude ou des zones froides irrégulières dans un cours d'eau peuvent indiquer des dysfonctionnements du traitement, des changements dans les eaux souterraines ou des impacts environnementaux comme la sécheresse. Des vérifications régulières de la température sont une bonne pratique à adopter et peuvent aider à identifier quand quelque chose a changé en coulisses, même lorsque l'eau semble normale.

5. Réponse communautaire : Qui contacter, quoi documenter et comment s'organiser rapidement

Lorsqu'un problème d'eau émerge, une coordination précoce aide à réduire la confusion et à protéger les membres vulnérables de la communauté. Les étapes ci-dessous offrent une approche structurée pour les femmes autochtones, dans toute leur diversité, qui gèrent souvent la sécurité de leur foyer et soutiennent les autres en cas d'urgence.

Les recommandations suivantes sont basées sur les ateliers des Transporteuses d'eau de l'ANAC et les résultats de l'engagement national (2020-2026). Ils reflètent des stratégies pratiques partagées par des femmes autochtones et des leaders communautaires qui ont dû composer avec des avis sur l'eau et des perturbations d'infrastructure. Bien que chaque communauté ait ses propres protocoles et structures de gouvernance, ces étapes sont proposées comme un guide de soutien pouvant être adapté au contexte local.

Étapes immédiates

- N'utilisez pas l'eau pour boire ou cuisiner si une contamination est suspectée et qu'aucune confirmation officielle n'a été émise.
- Vérifiez les avis officiels des bureaux de bande, des bureaux municipaux, des opérateurs d'eau ou des autorités sanitaires.
- Contactez votre opérateur local d'eau ou l'administration de la bande pour signaler des changements inhabituels (couleur, odeur, sédiment, perte de pression).
- Informez les aînés, les ménages avec de jeunes enfants et ceux sans accès à Internet pour vous assurer que l'information parvienne à ceux qui sont les plus à risque.

Documentez ce que vous observez

- Enregistrez la date et l'heure auxquelles les changements ont été remarqués pour la première fois.
- Notez les détails spécifiques : couleur, odeur, goût, sédiment, pression de l'eau ou variations de température.
- Prenez des photos si une contamination visible est présente.
- Conservez les résultats de tout test à domicile ou des outils utilisés.

Connectez-vous avec les soutiens appropriés

- Contactez votre autorité sanitaire locale ou agent de santé environnementale si une maladie est suspectée.
- Contactez le leadership communautaire si une coordination plus large est nécessaire.
- Suivez attentivement les instructions officielles de l'avis de faire bouillir l'eau.
- Partagez des informations uniquement provenant de sources vérifiées pour prévenir la désinformation.

Organisez au sein de la collectivité

- Identifiez qui a besoin d'une assistance immédiate (les aînés, les femmes enceintes, les personnes handicapées ou à mobilité réduite).
- Coordonnez la collecte, la livraison ou le transport partagé de l'eau si la distribution d'eau en bouteille est nécessaire.
- Établissez une méthode de communication claire (arbre d'appels, radio communautaire, groupe de messagerie) pour fournir des mises à jour.

Ces étapes sont conçues pour être pratiques et adaptables.

Elles peuvent aider les ménages à organiser leur réponse dans les premières heures d'incertitude, renforcer la communication entre les familles et les dirigeants, et créer une documentation claire qui soutient les opérateurs d'eau et les autorités sanitaires dans la résolution du problème plus rapidement.

En prenant des mesures structurées, les femmes autochtones, dans toute leur diversité, peuvent aider à réduire la panique, protéger les plus vulnérables et soutenir une réponse communautaire coordonnée.

6. Aller de l'avant : Renforcer la sécurité de l'eau après une perturbation

Lorsque des avis d'eau ou des contaminations sont résolus, le travail ne s'arrête pas. La récupération est une occasion de renforcer les systèmes, de reconstruire la confiance et de se préparer aux défis futurs. Pour les femmes autochtones, dans toute leur diversité, cela signifie transmettre à la fois des leçons pratiques et des responsabilités culturelles liées à la protection de l'eau.

Les étapes suivantes sont tirées des ateliers et des engagements des Transporteuses d'eau de l'ANAC où des femmes autochtones ont partagé ce qui les a aidées à naviguer dans les avis et les perturbations d'infrastructure. Ces recommandations reflètent l'expérience vécue que les participants ont identifiée comme renforçant la préparation à long terme.

Après une crise, les communautés peuvent prendre des mesures simples pour renforcer leur résilience:

- Réapprovisionner les bandelettes de test d'eau, les filtres et les fournitures d'urgence utilisées pendant l'urgence.
- Établir un système de stockage d'eau, y compris des protocoles de nettoyage et de rotation pour garantir la fraîcheur et la sécurité à tout moment.
- Examiner ce qui a bien fonctionné dans la communication et les domaines qui nécessitent une attention particulière.
- Mettre à jour les listes de contacts pour les opérateurs d'eau, les autorités sanitaires et les dirigeants communautaires.
- Documenter les leçons apprises pour soutenir la planification des interventions futures.

Clôture

Renforcer la sécurité de l'eau signifie également revitaliser les connaissances et les cérémonies basées sur la terre.

L'animation d'enseignements, l'engagement des jeunes dans des pratiques de suivi et la création d'un espace pour la réflexion communautaire soutiennent à la fois la guérison et la préparation. Lorsque le savoir traditionnel est mis en pratique parallèlement aux outils d'analyse modernes, les communautés incarnent une approche de la « double perspective » : elles puisent leur force à la fois dans les enseignements autochtones et dans la technologie contemporaine.
Les résultats du projet Transporteuses d'eau ont démontré que lorsque les femmes autochtones, dans toute leur diversité, sont dotées de compétences pratiques en matière de surveillance et soutenues dans leur leadership culturel, la confiance de la communauté grandit. Cette boîte à outils s'appuie sur cette base. Son objectif n'est pas seulement de répondre aux urgences, mais aussi de soutenir la préparation, de renforcer le leadership des femmes autochtones et de veiller à ce que la protection de l'eau reste autodéterminée et dirigée par des Autochtones.

L'eau prospère lorsque les enseignements traditionnels et les techniques modernes travaillent ensemble. En faisant avancer les deux, nous serons mieux préparé(e)s à relever les défis futurs et à offrir de l'eau courante pour les générations à venir.

Association des femmes autochtones du Canada
120 Promenade du Portage
Gatineau, QC J8X2K1
reception@nwac.ca
www.nwac.ca (français disponible en bas de page d'accueil)

WATER CARRIERS

Ressources :

Régie de la santé des Premières Nations (FNHA), en anglais
Conseils d'orientation et informations sur la santé.
https://www.fnha.ca/what-we-do/environmental-health/drinking-water-advisories

Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations (CGIPN)
Principes OCAP®
https://fnigc.ca/ocap-training/

Autorité des eaux des Premières Nations (AÉPN)
https://fnwa.ca

Préparez-vous Canada
Directives sur le stockage d'eau domestique et la préparation aux urgences.
https://www.getprepared.gc.ca

Services aux Autochtones Canada (SAC)
Avis de consommation d'eau potable en cours dans les communautés des Premières Nations.
https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1614387410146/1614387435325

Services aux Autochtones Canada (SAC)
Information sur les programmes de surveillance dans les communautés des Premières Nations.
https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1100100034879/1521124927588

Partenariat pour l'eau autochtone (Nos eaux vivantes)
https://ourlivingwaters.ca/indigenous_water_partnership/

Association des femmes autochtones du Canada (AFAC)
Projet Transporteuses d'eau
https://nwac.ca/academics-policy/policy-development/environment/water-carriers/

Double perspective – Aînés mi'kmaqs Albert et Murdena Marshall (Université du Cap-Breton)
https://www.cbu.ca/indigenous-affairs/etuaptmumk-two-eyed-seeing/

Organisation mondiale de la Santé (OMS)
Normes internationales pour l'eau potable sûre.
https://www.who.int/publications/i/item/9789241548427

Boîte à outils pour transporter l'eau pour l'avenir Gestion pratique de l'eau dans les communautés et les ménages

Février, 2026

Association des femmes autochtones du Canada

Ce projet a été rendu possible grâce au financement de Services aux Autochtones Canada.

WATER CARRIERS

Indigenous Services Canada

Services aux Autochtones Canada